

# Всесоюзное совещание строителей

30 ноября в Москве, в Большом Кремлевском Дворце открылось созванное Центральным Комитетом Коммунистической партии Советского Союза и Советом Министров СССР Всесоюзное совещание строителей, архитекторов и работников промышленности строительных материалов, строительного и дорожного машиностроения, проектных и научно-исследовательских организаций.

В совещании участвуют 2.200 человек. Среди них — управляющие и главные инженеры трестов, начальники трестов и управлений, производители работ и мастера, бригады и рабочие, директора заводов промышленности строительных материалов и строительных машин, работники проектных организаций, научно-исследовательских институтов и высших учебных заведений, архитекторы, партийные, профсоюзные и комсомольские работники трестов, областей, краев и республик, работники союзных и республиканских министерств, плановых и финансовых органов.

Большое место в докладе было уделено индустриальным методам строительства с применением сборных железобетонных конструкций. На многих примерах тов. Дыгай иллюстрирует, какие огромные возможности открываются в связи с этим для снижения трудоемкости, ускорения сроков строительства, значительной экономии металла. Так, например, трест № 17 построил промышленный корпус площадью 16,5 тысяч квадратных метров с применением сборных железобетонных конструкций и крупных перекрытий в три раза быстрее, чем при обычном способе.

Он сообщил, что в индустриальном строительстве применяются механизмы, выполняющие общестроительные работы в жилых домах, школах, детских садах и яслях, клубов и домов культуры, производственных и других сооружений. В будущем году объем строительства значительно увеличится. Строительство жилых домов возрастет в целом по Министерству в три раза, в том числе в городах — в два раза, а в сельских местностях — в семь раз.

## Успешно выполнить план заготовок продуктов животноводства

Коммунистическая партия и Советское правительство выдвинули перед всеми работниками социалистического сельского хозяйства важнейшую задачу — в ближайшие два-три года в достатке удовлетворить растущие потребности населения нашей страны в продовольственных продуктах и обеспечить сырьем легкую и пищевую промышленность.

Серьезную тревогу вызывает ход выполнения плана госзакупок молока, который реализуется менее чем наполовину. Сезон заготовки этого важнейшего продукта на исходе, однако колхозы Гегенорского, Тетрицарского, Абашиского, Утцисского, Чохатаурского и ряда других районов срывают выполнение плана продажи молока государству. Партийные и советские органы этих районов ослабили контроль над выполнением госзакупки. В результате этого колхозы, не выполнившие своих обязательств перед государством, продали в то же время много молока на рынках.

Невыполнение планов госзакупки молока и мяса объясняется еще и тем, что потребительская кооперация и заготовительные пункты Министерства промышленности мясных и молочных продуктов слабо ведут работу по выявлению излишков этих продуктов у колхозов и владельцев скота, по заключению договоров на продажу излишков по государственным закупочным ценам.

Более того, уполномоченные по заготовкам в Хобском и Цхакаевском районах допустили нарушения порядка составления договоров с поставщиками продуктов животноводства — различными хозяйствами, а также колхозниками, рабочими и служащими, имеющими скот в личном пользовании.

Огромное значение для расширения производства товаров широкого потребления имеют заготовка и закупка шерсти и кож. Между тем, планы заготовки этого важного сырья выполняются неудовлетворительно. Так обстоит дело, например, с заготовкой крупных и свиных кож, темпы сдачи которых снизились даже в сравнении с прошлым годом. Годовой план заготовки крупных кож выполнен на 80,6 процента, а свиных — на 55,1 процента.

Это положение должно вызвать серьезное беспокойство у руководителей колхозов, МТС и совхозов, руководителей районных партийных и советских органов, а также уполномоченных заготовительных органов. Их долг — принять все меры в том, чтобы план сдачи кож государству был выполнен, чтобы качество сдаваемой продукции было высоким.

Во время, оставшееся до конца года, руководителям районов и колхозов, уполномоченные по заготовкам обязаны устранить недостатки, тормозящие заготовку продуктов животноводства. План заготовок должен быть выполнен всеми районами, всеми колхозами и совхозами Грузии в установленный срок, должны быть перевыполнены планы закупок этих продуктов.

Нельзя больше мириться с тем, что в республике все еще есть немало колхозов и индивидуальных скотников, которые не выполняют своих обязательств перед государством по сдаче мяса, молока и других продуктов.

Воодушевленные решениями сентябрьского Пленума ЦК КПСС, огромной заботой, которую проявляет партия и правительство о благосостоянии советских людей, труженики сельского хозяйства Грузии развернули борьбу за подъем животноводства — этой важнейшей отрасли сельского хозяйства. Дело чести колхозов и совхозов нашей республики — выполнить и перевыполнить планы заготовок продуктов животноводства в нынешнем году.

Бурными, продолжительными аплодисментами, стоя встречая собравшиеся появление в пражительственных ложах товарищей Н. А. Булганина, К. Е. Ворошилова, Л. М. Кагановича, Г. М. Маленкова, В. М. Молотова, М. Г. Перухина, М. З. Сабурова, Н. С. Хрущева, П. К. Пономарева, М. А. Сулова, П. Н. Поспелова, Н. Н. Шаталова.

В президиум совещания: известный новатор-инструктор скоростного обжига кирпича, лауреат Сталинской премии П. А. Дуванов, действительный член Академии архитектуры СССР И. В. Жолтовский, директор Института «Оргстрой» лауреат Сталинской премии Ф. И. Малыев, артистка завода № 1 «Стройдеталь» М. И. Панина, известный новатор, бригадир каменщиков И. М. Рахманин, экскаваторщик Министерства Сталинградского ГЭС Героя Социалистического Труда Д. А. Селуца, монтажник крупноблочного строительства П. Г. Чулинов, лауреат Сталинской премии И. П. Широков, начальник строительства Куйбышевской ГЭС И. В. Козин и другие.

Сердечно приветствуют советские строители зарубежных гостей, прибывших в Москву по приглашению Государственного Комитета Совета Министров СССР по делам строительства. В зале находятся строители из Китайской Народной Республики, Польской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Чехословацкой Республики, Румынской Народной Республики, Венгерской Народной Республики, Народной Республики Албания, Кореической Народно-Демократической Республики, Монгольской Народной Республики.

Совещание открывает председатель Государственного Комитета Совета Министров СССР по делам строительства тов. Н. М. Соколов.

Утверждается повестка совещания. На пленарных заседаниях будет заслушано и обсуждено восемь докладов по различным проблемам строительства. На заседаниях одиннадцати секций намечено рассмотреть вопросы промышленного, транспортного, жилищного, культурно-бытового строительства, планировки и застройки городов и поселков, экономики строительства, организации труда и другие.

Слово для доклада о мерах по коренному улучшению работы строительных организаций Министерства строительства СССР, об индустриальных методах строительства промышленных сооружений с применением сборных железобетонных конструкций, крупных блоков и эффективных материалов, улучшении качества и снижении стоимости строительства предоставляется министру строительства СССР тов. Н. А. Дыгаю.

В достижениях промышленности, сельского хозяйства и транспорта, отмечает докладчик, большую роль сыграли советские строители. Только за послевоенный период на капитальное строительство израсходовано более 900 миллиардов рублей. Восстановлены, построены и введены в действие более восьми тысяч крупных промышленных предприятий, много школ, больниц и различных коммунальных сооружений. Рабочие и служащие городов и поселков получили более 200 миллионов квадратных метров жилой площади; для колхозников и сельской интеллигенции построено около четырех с половиной миллионов домов.

Строители накопили большой опыт по возведению заводов, теплостанций, сложнейших гидротехнических сооруже-

ний, а также жилых и гражданских зданий. Однако в работе строительных организаций имеется еще много серьезных недостатков, которые тормозят дальнейшее развитие народного хозяйства. Затягиваются сроки строительства, плохо еще используются механизмы, высока стоимость строительства, недоиспользуется типовое проектирование, мало производится сборного железобетона, велик расход металла и леса.

Большое место в докладе было уделено индустриальным методам строительства с применением сборных железобетонных конструкций. На многих примерах тов. Дыгай иллюстрирует, какие огромные возможности открываются в связи с этим для снижения трудоемкости, ускорения сроков строительства, значительной экономии металла. Так, например, трест № 17 построил промышленный корпус площадью 16,5 тысяч квадратных метров с применением сборных железобетонных конструкций и крупных перекрытий в три раза быстрее, чем при обычном способе.

Докладчик останавливается на вопросах дальнейшего повышения уровня механизации строительных работ, как одним из решающих условий массового внедрения сборного железобетона и индустриальных методов строительства. Успех этого дела, говорит он, всецело будет зависеть от правильного использования машин и механизмов, которыми все больше и больше оснащаются стройки, но эти механизмы не везде используются эффективно. Причина неудовлетворительной работы крупных строительных машин состоит в том, что они распылены по многочисленным стройкам. Необходимо объединение средств механизации в руках специализированных организаций.

В решении задач, стоящих перед строителями, большая роль принадлежит архитекторам. Отрыв части архитекторов от насущных задач строительства привел к тому, что массовое сооружение зданий промышленных предприятий и жилых домов оказалось не обеспеченным типовыми проектами. В настоящее время около половины всех жилых домов сооружается по индивидуальным проектам, что значительно затягивает сроки строительства, удорожает его стоимость.

Тов. Дыгай говорит далее о большом значении обмена опытом между строителями.

С докладом о мерах по коренному улучшению работы строительных организаций Министерства строительства предприятий металлургической и химической промышленности, о задачах проектных, научно-исследовательских и строительных организаций по типизации и унификации промышленного строительства выступил министр строительства предприятий металлургической и химической промышленности тов. Д. Я. Райзер.

Он отметил, что Министерство располагает мощными строительными и монтажными организациями и опытными кадрами рабочих, мастеров, инженеров. Большинство трестов оснащено передовой техникой, дающей возможность широко механизировать тяжелые и трудоемкие процессы в строительстве. Однако Министерство из года в год не выполняет задание по вводу в действие промышленных объектов и жилых домов. Это — результат того, что уровень организационно-технического руководства стройками отстает от возросших требований современного индустриального строительства. Медленно распространяется передовой опыт строителей.

На многих стройках, говорит докладчик, основные работы производятся без достаточной подготовки, ибо до настоящего времени не узаконены технологические правила и обязательные нормы продолжительности строительства различных предприятий, зданий и сооружений. Необходимо, как можно быстрее, разработать эти нормы и правила. Важное значение для коренного улучшения организации строительного производства имеет недельно-суточный график. Работа по такому графику обеспечивает равномерное выполнение месячных, квартальных и годовых планов

строительства, позволяет лучше организовать труд рабочих, повысить использование строительных машин и транспортных средств.

Большое место в докладе было уделено механизации трудоемких и тяжелых работ в строительстве. В ряде случаев машины плохо используются, в чем повинны сами строители, нерадиво относящиеся к находящимся в их распоряжении механизмам. Однако серьезные претензии должны быть предъявлены и к машиностроителям, которые еще не выпускают многих типов машин, необходимых для комплексной механизации строительных работ.

Большим недостатком в работе строительных организаций Министерства является неудовлетворительный рост производительности труда. Необходимо поднять роль мастеров и производителей работ, сделать их полноправными руководителями на порученных им участках.

Тов. Д. Я. Райзер подробно остановился на вопросах типизации и унификации промышленного строительства. В этой области имеются крупные недостатки. Например, проектированием металлургического завода занимается свыше пятнадцати проектных институтов, и каждый из них имеет свои абстрактные типовые проекты, не связанные между собой. Между тем, осуществление типизации дает хорошие результаты. Одним из институтов Министерства в этом году было рассмотрено 600 индивидуальных проектов основных цехов машиностроительной промышленности, выполненных различными организациями. Оказалось, что имеется полная возможность эти 600 проектов уложить в 26 габаритных схем, без ухудшения технологического процесса и без удорожания строительных конструкций.

На вечернем заседании 30 ноября с докладом о мерах по коренному улучшению работы строительных организаций Министерства транспортного строительства и индустриальных методов сооружения железных дорог, мостов, тоннелей и портов выступил министр транспортного строительства тов. Е. Ф. Кожневиков.

Удовлетворение возрастающей потребности в перевозках народнохозяйственных грузов, подчеркнул докладчик, связано с новым строительством на железнодорожном и водном транспорте. Особенно большие задачи стоят перед строителями по сооружению новых и усилению существующих железнодорожных линий в районах Урала и Сибири в связи с успешным осуществлением программы освоения целинных и залежных земель.

Важное значение в повышении темпов работ, улучшении качества и снижении стоимости строительства будет иметь объединение транспортных строительных и проектных организаций в одном министерстве.

Докладчик подробно остановился на вопросах, связанных с улучшением организации строительства, развитием индустриальной базы строительных организаций транспорта. Мощности предприятий Министерства по изготовлению сборного железобетона решено увеличить в 1955—1956 годах в четыре с лишним раза. Будет построено, расширено и реконструировано 16 заводов для изготовления общестроительных деталей и железобетонных конструкций для мостов, морских и речных портов.

За последние годы строительные организации транспорта достигли некоторых результатов в механизации трудоемких работ. Однако производительность труда рабочих в транспортном строительстве повышается крайне медленно. Это объясняется в значительной мере тем, что большой объем работ все еще выполняется вручную.

Тов. Кожневиков рассказывает о мероприятиях по внедрению в строительство индустриальных методов. Увеличивается число механизированных баз по заготовке отдельных звеньев железнодорожного пути, количество путеукладчиков, резко возрастает изготовление сборных железобетонных конструкций мостов, путепроводов. В ближайшие годы предстоит выполнить большие работы по переводу наиболее грузонапряженных железных дорог на электрическую тягу. Строительство тяговых подстанций и контактной сети также будет проводиться индустриальными методами.

С докладом о задачах строительных и проектных организаций по применению индустриальных методов, эффективных и местных материалов, сборных деталей и конструкций в городском и сельском строительстве и об улучшении качества строительства выступил министр городского и сельского строительства СССР тов. И. К. Ноздря.

Для успешного выполнения этих работ намечено значительно укрепить мощностные существующих строительно-монтажных организаций Министерства и создать свыше ста новых строительных трестов, преимущественно в районах освоения целинных земель.

В ряде городов значительный объем строительно-монтажных работ выполняется индустриальными методами. Однако в целом по Министерству уровень индустриализации строительства крайне низок. Широкое применение должны найти сборные конструкции и детали заводского изготовления.

На городских стройках Министерства, говорит докладчик, сейчас применяется поточный метод работы. Задача Министерства состоит в том, чтобы использовать передовой опыт промышленного и городского строительства применительно к особенностям села, обеспечить равномерную загрузку строительных организаций в течение всего года. Предстоит большая работа по переподготовке и повышению квалификации строителей.

Тов. Ноздря уделяет большое внимание вопросам оснащения строительства новыми высокопроизводительными машинами и механизмами, инструментами и приспособлениями. В выпуске этих механизмов и оборудования должны помочь предприятия Министерства строительного и дорожного машиностроения и других министерств. Министерство строительного и дорожного машиностроения должно наладить выпуск механизмов, приспособлений в условиях работы в сельском строительстве.

Начальник Главмостострой тов. В. А. Кучеренко выступил с докладом об индустриальных методах строительства и улучшении качества работ при сооружении жилых домов и зданий культурно-бытового назначения в Москве.

Докладчик рассказал о гигантском размахе жилищного и культурно-бытового строительства в столице. Только за 1951—1953 годы построено 2.330 тысяч квадратных метров жилой площади, 74 школы, 700 километров разных подземных коммуникаций и 3,8 миллиона квадратных метров усовершенствованных дорог. В течение десяти лет, начиная с 1951 года, в Москве по решению Партии и Правительства должно быть построено 10 миллионов квадратных метров жилой площади, 400 школ, больших корпусов на 26 тысяч мест, до 3.000 километров подземных коммуникаций, около 6 миллионов квадратных метров усовершенствованных дорог.

Сейчас все основные конструкции зданий в Москве выполняются из сборных деталей, при производстве отдельных работ широко применяются готовые изделия. Строительные организации столицы оснащены мощным парком строительных машин, позволяющим в значительной степени механизировать строительно-монтажные и другие работы. Централизованная доставка материалов и деталей на стройки, внедрена индустриализация и в строительстве подземных коммуникаций. Все это дало возможность сократить сроки работ, повысить их качество, снизить стоимость. Большой вклад в дело внедрения новой техники внесли передовики строительного производства.

Разработан трехлетний план размещения строительства жилых и культурно-бытовых объектов, открывающий широкие перспективы массового внедрения индустриальных и поточных методов строительства, для ритмичной работы, своевременной инженерной подготовки территории застройки.

В докладе были высказаны претензии в адрес Министерства строительного и дорожного машиностроения, которое не уделяет должного внимания индустриализации строительства, в частности, изготовлению поточно-транспортных и монтажных механизмов, машин для завершения комплексной механизации тяжелых работ, инструмента для выполнения отдельных работ и т. п.

В заключение тов. Кучеренко сообщил о том, какие обязательства принял на себя коллектив Главмостострой на 1955 год. Совещание продолжает работу. (ТАСС).

## Возвращение тов. А. И. Микояна в Москву

1 декабря Заместитель Председателя Совета Министров СССР тов. А. И. Микоян в сопровождении первого заместителя Министра внешней торговли СССР тов. С. А. Борисова, начальника Главсеверморпути В. Ф. Бурханова и ответственных сотруд-

ников Министерства внешней торговли СССР гг. Н. П. Чеклина и М. К. Артемьева возвратился в Москву из Финляндии, куда он выехал по приглашению финляндского правительства. (ТАСС).

## Выставка прикладного искусства народов Китая

30 ноября представителем широкой общественности Москвы собрались в Государственном музее изобразительных искусств имени А. С. Пушкина на открытие выставки прикладного искусства Китайской Народной Республики. Выставка организована Министерством культуры СССР, Министерством культуры КНР и Обществом китайско-советской дружбы.

На открытии выступил чрезвычайный и полномочный посол Китайской Народной Республики в Советском Союзе Чжан Вэньтянь. Он отметил, что прикладное искусство — одно из древнейших в Китае — сейчас переживает новый мощный расцвет. Оно поставлено на службу народу. Посол выразил уверенность, что выставка еще более обогатит культурные связи между советским и китайским народами.

Министр культуры СССР Г. Ф. Александров сказал, что выставка китайского прикладного искусства в Москве является ярким дружбы двух народов и свидетельством огромного интереса наших трудящихся к чудесным произведениям китайской культуры.

Многочисленные гости — крупнейшие деятели советского искусства, науки и культуры, представители трудящихся столицы — с глубоким интересом осматривали выставку, размещенную в шести залах музея. Здесь экспонировано более двух тысяч образцов творчества народных ма-

## Победители социалистического соревнования

Подведены итоги социалистического соревнования предприятий министерства местной промышленности, коммунального хозяйства, культуры и промысловой кооперации Грузинской ССР в третьем квартале 1954 года.

Переходящие Красные знамена Совета Министров Грузинской ССР и Совпрофа Грузии, а также первые денежные премии присуждены Тбилисской фабрике галантерейных изделий, Травяно-троллейбусному управлению, кирпичному заводу № 3 отдела местной промышленности исполкома Тбилисского района, фотоинженерной Главполграфиздата, банному хозяйству города Багуми, артели «Химлакокрак».

Вторые премии получили полиграфический комбинат «Комунсти» полиграфический завод и воловопроводное хозяйство города Гори, хлопкопрядильная фабрика Грузпромсовета.

Третьи премии присуждены электротехническому заводу Телави и артели «Унари»

## В ответ на почин вадисубанцев

С воодушевлением встретили обращение работников молочной фермы колхоза имени Орджоникидзе села Вадисубанца Телавского района животноводы Юго-Осетии.

— От всей души одобряем инициативу вадисубанцев животноводов, — сказала доярка колхоза имени Сталина Сталинского района Е. Беруашвили. — Они призывают нас так организовать дело, чтобы добиться решительного подъема нашего колхозного хозяйства.

В этом году я получила от закрепленных за мной 10 коров по 1.250 литров молока вместо плановых 870 — столько же, сколько и доярка И. Кабулова, с которой я соревнуюсь.

В ответ на патристический почин вадисубанцев животноводов, я беру обязательство: еще лучше ухаживать за коровами, в новом году получить от каждой из них по 1.400 килограммов молока, вырастить по одному здоровому теленку.

Ферма колхоза имени Сталина механизирована. Для улучшения породного со-

## Новый теплоход «Тварчели»

Среди множества судов, заходящих в Одесский порт, можно встретить красивый корабль, на борту которого надпись — «Тварчели». Это — новый теплоход, названный именем города грузинских шахтеров.

Судно уже совершило свое первое дальнее плавание, побывав в портах Англии и Голландии. Морские люди теплохода успешно провели рейс, добившись большой экономии топлива и смазочных материалов.

Сейчас команда теплохода «Тварчели» готовится к рейсам по Азовскому морю.

В. ГОЛОВЕВ.  
(Корр. «Заря Востока»).

## Новый теплоход «Тварчели»

Среди множества судов, заходящих в Одесский порт, можно встретить красивый корабль, на борту которого надпись — «Тварчели». Это — новый теплоход, названный именем города грузинских шахтеров.

Судно уже совершило свое первое дальнее плавание, побывав в портах Англии и Голландии. Морские люди теплохода успешно провели рейс, добившись большой экономии топлива и смазочных материалов.

Сейчас команда теплохода «Тварчели» готовится к рейсам по Азовскому морю.

В. ГОЛОВЕВ.  
(Корр. «Заря Востока»).

А. САВЧЕНКО.  
г. Одесса.

# Смотр колхозных достижений

В Лагодехи открылась районная сельскохозяйственная выставка. На торжественном открытии выставки прибыли мастера высоких урожаев, знатные животноводы и механизаторы, гости из соседних районов. На митинге присутствовали председатель Совета Министров Грузинской ССР тов. Г. Джавахидшвили, секретарь ЦК КП Грузии тов. М. Георгадзе, председатель Грузинского республиканского Совета профессиональных союзов тов. М. Делашвили.

Многочисленные экспонаты выставочных павильонов ярко отражают результаты большого труда лагодехских колхозников и механизаторов. Осуществляя решения сентябрьского и последующих пленумов ЦК КПСС, трудящиеся села вырастили в нынешнем году богатый урожай. Средняя урожайность пшеницы в районе составила 17 центнеров, табака — 19 центнеров с гектара. По 20—22 центнера зерна с гектара намолотили артели сел Шрома, Наендровали, Тела, Кадикова и другие. Бригада Д. Табагари в колхозе имени Чачавадзе села Чабукани собрала на участке площадью в 76 гектаров по 24 центнера зерна с гектара.

Табакостроение — ведущая отрасль сельского хозяйства района, оно дает колхозам более 70 процентов доходов. Площади табачных плантаций из года в год расширяются, за два последних года они увеличились на 1.100 гектаров. В нынешнем году, благодаря применению передовой агротехники и опыта новаторов, лагодехские табакостроители вырастили высокий урожай, значительно перевыполнив свои обязательства. Колхозы района уже сдали государству свыше 1.800 тонн табака и продолжают сдачу.

Всеобщее внимание привлекает стенд колхоза имени Ленина села Тела (председатель Ф. Худиншвили). Здесь представлена разнообразная сельскохозяйственная продукция, полученная артелью. В этом колхозе было взято пшеницы 330 гектаров, с каждого гектара собрано по 18,2 центнера зерна, на 85 гектарах табачных плантаций получено по 25 центнеров листа с гектара. Колхозные овощеводы доставили на выставку помидорный куст, с которого было собрано около 130 килограммов помидоров. С 1952 года денежный доход колхоза увеличился на 1.200.000 рублей. Этот колхоз в течение ряда лет считался в районе самым отстающим. За время, прошедшее после сентябрьского пленума ЦК КПСС, он вышел в ряды передовых.

В павильоне колхоза «Ленине андери» села Шрома выставлена диаграмма, показывающая быстрое увеличение денежного дохода артели: в 1952 году он

составил 3.959.756 рублей, в 1953 году — 5.382.255, а в нынешнем составил не менее 9.500.000 рублей. На трудодень будет выдано в этом колхозе денег около 15 рублей.

В артели — 32 Героя Социалистического Труда, много орденосцев. На видном месте установлены в павильоне портреты мастеров высоких урожаев пшеницы — Героев Социалистического Труда А. Инашвили, П. Натрошвили и других.

Колхозные полевые на практике убедились в огромных преимуществах сева кукурузы квадратно-гнездовым способом. С площади в 25 гектаров, засеянной по этому способу, было собрано по 62,5 центнера кукурузы с гектара, тогда как на участках, засеянных рядами, — только по 30 центнеров. В центре внимания посетителей — богатая сельскохозяйственная техника, представленная Лагодехской, Апенской и Вадзисубанской МТС. Здесь демонстрируются комбайны, тракторы, электротригальные и доильные агрегаты, а также множество других машин, облегчающих труд полевых и животноводов. Диаграммы рассказывают о трудовой доблести сельских механизаторов. Все три МТС намного перевыполнили годовой план тракторных работ, досрочно завершили осенний сев, организованно приступили к осенне-зимнему ремонту машинно-тракторного парка. Посетители выставки видят портреты мастеров комбайновой уборки — А. Сомхидшвили, Ш. Таахадзе, В. Бавелашвили и других лучших механизаторов района.

На выставке показан обыкновенный самоходный комбайн, который по инициативе заведующего мастерской Лагодехской МТС Р. Сепиашвили был приспособлен для уборки кукурузы с измельчением массы для закладки силоса. Такой комбайн может дать в день свыше 100 тонн силосной массы, заменяя 70 рабочих.

Оживленно у стендов животноводства. Вот корова «Ласточка» с фермы колхоза имени Буденного села Буденовка. Она дала в этом году 4.760 литров молока с жирностью в 4 процента. Здесь же представлены быки, буйволы, свиньи, овцы, верховые и упряжные лошади, кавказские овчарки.

В день открытия выставку посетили более 10 тысяч человек, не прекращается поток посетителей и в последующие дни. Кроме трудящихся Лагодехского и соседних районов, на выставку приехали представители Белоканского и Закатальского районов братской Азербайджанской республики.

М. МАЗАНШВИЛИ.  
(Корр. «Зари Востока».)



Районная сельскохозяйственная выставка в Лагодехи. На снимке: стенд колхоза имени Маленкова. Фото В. Тархова.

# Демократизм советского суда

Народы нашей Родины под руководством Коммунистической партии и Советского правительства успешно осуществляют великую программу строительства коммунизма. Рабочие, крестьяне, интеллигенция страны с небывалым трудовым подъемом борются за выполнение пятого пятилетнего плана, успешно превращают в жизнь исторические решения сентябрьского, февральско-мартовского и июньского пленумов ЦК КПСС. Необходимым условием для успешного решения грандиозных задач коммунистического строительства является еще большее укрепление силы и могущества советского социалистического государства, как главного орудия строительства коммунизма, дальнейшего развития социалистической демократии, укрепления социалистической законности и правопорядка.

Среди органов Советского государства особое место занимает советский суд, призванный осуществлять правосудие в СССР. Строго руководствуясь советскими законами, которые выражают волю народа, политику Коммунистической партии, советский суд осуществляет социалистическое правосудие, твердо стоит на страже интересов трудящихся. Задачи правосудия в Советском Союзе определяются сущностью социалистического государства. Эти задачи состоят в защите общественного и государственного устройства СССР от всяких посягательств, защите социалистической системы хозяйства и социалистической собственности, прав и охраняемых законом интересов государственных учреждений, предприятий, колхозов, кооперативных и иных общественных организаций, политических, трудовых, жилищных и других личных и имущественных прав и интересов граждан СССР.

Задача правосудия заключается также в том, чтобы обеспечить точное и неуклонное исполнение советских законов всеми учреждениями, организациями, должностными лицами и советскими гражданами. В соответствии с законами социалистического государства советский суд строго карает изменников Родины, шпионов, вредителей, диверсантов и всех тех, кто пытается посягнуть на безопасность нашего государства и подорвать его могущество. Огромна роль советского суда в борьбе с расхитителями социалистической собственности — сваминой и неприкосновенной основы советского строя. Советский суд всегда активно вел и ведет борьбу со спекуляцией и хулиганством, нарушениями государственной и трудовой дисциплины, наказывает тех, кто посягает на права советских граждан, на жизнь, здоровье, свободу, честь и достоинство или на личную собственность трудящихся. Важная задача советского суда — неуклонное исполнение законов, отражающих требования партии и правительства об удешевлении управленческого аппарата и улучшении его работы, о строгом соблюдении режима экономии, о борьбе со шпательными измещениями и безхозяйственностью.

Советский суд не только наказывает нарушителей правовых норм — преступников, но имеет целью также их исправление и воспитание. Приговор суда дает возможность осужденному осознать свое преступление против общества и государства. Наше законодательство предусматривает применение против лиц, совершивших сравнительно незначительные преступления, и такие меры наказания, которые не связаны с лишением свободы, — штраф, общественное порицание, исправительно-трудовые работы без лишения свободы и т. д.

Советский суд призван воспитывать граждан СССР в духе преданности Родине и делу коммунизма, в духе бережного отношения к социалистической собственности, высокой дисциплины труда, честного отношения к государственному и общественному долгу, уважения к правам социалистического общества.

Ни одно эксплуататорское государство не ставит и не может ставить перед судами задачи воспитания граждан. Это возможно только в стране, где уничтожена власть капиталистов и помещиков, где суд и народ не отделены глухой стеной друг от друга, где суд выполняет важную и почетную роль защиты самого передового государственного и общественного строя, защиты гарантированных Конституцией прав и законных интересов граждан.

Важное и почетное место в системе советского правосудия занимает народный суд, являющийся основным звеном всей судебной системы СССР. Народный суд организован на принципах последовательного социалистического демократизма. Он рассматривает подавляющее большинство уголовных и гражданских дел.

Демократический принцип организации и деятельности советского народного суда проявляется в первую очередь в его выборности. Согласно Конституции СССР, народный суд избирается гражданами сроком на 3 года на основе всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании. Народным судьей и народным заседателем может быть избран каждый гражданин, пользующийся избирательным правом и достигший ко дню выборов 23-летнего возраста, кроме лиц, имеющих судимость. Участие народных заседателей в рассмотрении дел еще более повышает авторитет народного суда, укрепляет его связь с трудящимися.

Избранные из среды рабочих, колхозников, интеллигенции народные заседатели призываются в суд для исполнения своих обязанностей поочередно, не более 10 дней в году. Они пользуются всеми правами судьи и, благодаря богатому жизненному опыту, помогают суду правильно разобраться в обстоятельствах каждого дела, содействуют вынесению справедливых приговоров и решений.

Мудрая ленинско-сталинская национальная политика находит свое яркое отражение и в области судебной деятельности. Народными судьями и народными заседателями избираются представители всех национальностей, населяющих нашу великую Родину.

В то время, как в буржуазных государствах женщины, как правило, не допускаются к судебной деятельности, у нас свыше 40 процентов народных судей и народных заседателей — женщины.

Ярким показателем подлинного демократизма советского народного суда является конституционный принцип, согласно которому рассмотрение дел ведется открыто, публично. По делам особо актуального, общественно-политического значения (хищение социалистической собственности, должностные преступления, нарушение трудовой дисциплины и т. д.), требующим заострения внимания широкой общественности, организуются выездные сессии суда. В таких случаях рассмотрение дел происходит непосредственно на предприятиях, в учреждениях, колхозах. Это еще более повышает воспитательное значение судебного процесса.

В соответствии с Конституцией СССР судебное производство в нашей стране осуществляется на языке союзной или автономной республики, или же автономной области. Для лиц, не знающих этого языка, обеспечивается полное ознакомление с материалами дела посредством переводчика и право выступить в суде на

родном языке. Кроме того, обвиняемый пользуется правом защиты, что вместе с другими его процессуальными правами гарантирует объективное, справедливое решение рассматриваемого дела.

Правосудие в нашей стране осуществляется на началах единого и равного для всех граждан суда, независимо от социального, имущественного положения граждан, их национальной и расовой принадлежности.

Одна из важнейших демократических принципов деятельности советского суда выражена в статье 112 Конституции СССР, согласно которой судьи независимы и подчиняются только закону. Это значит, что при вынесении приговора или решения суд обязан точно руководствоваться законами социалистического государства, выражающими волю трудящихся, и никакой орган, общественная организация или должностное лицо не имеют права вмешиваться в рассмотрение конкретного дела или оказывать какое бы то ни было давление на судью.

Народные судьи считаются перед избирателями в своей работе, что ставит под контроль народа деятельность суда и укрепляет его связь с массами.

Такой подлинно демократический, народный суд может существовать лишь в социалистическом государстве. В буржуазных государствах суд, как отмечал В. И. Ленин, является слепым, тонким орудием беспощадного подавления эксплуатируемых, отстаивающим интересы денежного мешка. В эпоху империализма буржуазный суд используется для борьбы против лучших представителей трудящихся, против прогрессивных деятелей. В США, Англии и других капиталистических странах суд служит интересам монополий и трестов, является орудием подавления и угнетения трудящихся, орудием расовой дискриминации, урезывания так называемых гражданских свобод.

В нашей стране в третий раз проводятся выборы народных судей. По Грузинской ССР выборы назначены на воскресенье, 19 декабря.

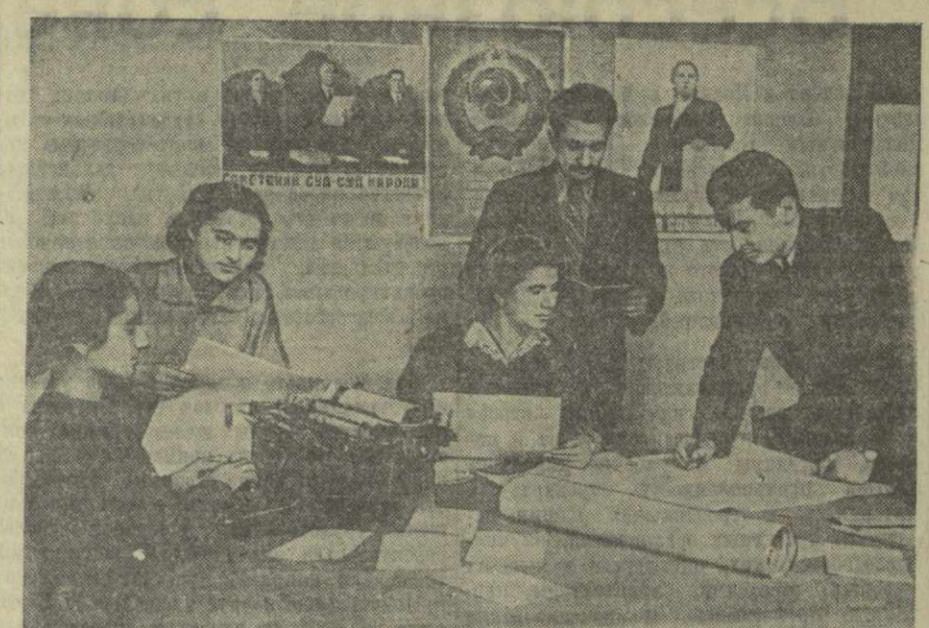
Выборы народных судей — большая политическая кампания. На этих выборах, так же как и в предыдущих избирательных кампаниях, Коммунистическая партия Советского Союза выступает в первую очередь в роли политического и организаторского ядра. Это — еще одно свидетельство морально-политического единства советского общества.

Подготовка к выборам проходит в обстановке возросшей политической и трудовой активности советских людей. Выборы будут содействовать улучшению работы народных судей, дальнейшему укреплению социалистической законности. Нет никакого сомнения в том, что исполнение обязанностей народных судей и народных заседателей народ возложит на честных, принципиальных и авторитетных людей, лучших представителей рабочих, крестьян и интеллигенции, обладающих необходимыми знаниями и жизненным опытом, которые будут точно соблюдать советские законы, неуклонно проводить в жизнь политику Коммунистической партии и Советского правительства.

Предстоящие выборы народных судей вновь продемонстрируют прочность и неизменность советского общественного и государственного строя. Они будут способствовать укреплению социалистической законности, а значит и дальнейшему укреплению могущества Советского государства.

Активным участием в выборах, единым голосованием за кандидатов блока коммунистов и беспартийных советский народ еще раз продемонстрирует свою любовь и преданность Коммунистической партии и Советскому правительству.

Г. ИЦКИРВЕЛИ,  
кандидат юридических наук.



Избирательный пункт № 10 избирательного округа № 1 Кировского района г. Тбилиси. На снимке: члены избирательной комиссии и актив за выпуском очередного номера стенной газеты. Фото М. Квирикашвили.

# Выдвижение кандидатов в народные судьи и народные заседатели

## Передовые производственники

В подготовительном цехе Тбилисской шелкоткацкой фабрики многолюдно. Сюда на собрание, посвященное выдвижению кандидатов в народные судьи и народные заседатели, пришли рабочие, инженерно-технические работники и служащие.

Открывает собрание председатель фабрики М. Зинадзе. Она представляет слово бравошнице М. Читдзе.

— Мы собрались сегодня, — говорит т. Читдзе, — чтобы выдвинуть кандидатов в народные судьи и народные заседатели по избирательному округу № 1 Орджоникидзевского района г. Тбилиси. Кандидатом в народные судьи я предлагаю выдвинуть коммуниста Валерьяна Рубеновича Кересидзе. За время работы в нашем районе он завоевал авторитет и уважение населения своей честностью, принципиальностью и твердостью в осуществлении советских законов.

К предложению т. Читдзе присоединяются и другие товарищи. Собрание единодушно выдвигает кандидатуру т. Кересидзе в народные судьи.

Кандидатами в народные заседатели коллектив предприятия выдвинул десять человек. Среди них — мастер набивного цеха А. Сванидзе, инструктор производственного обучения Ш. Рамидшвили, плотник Г. Баркава, сновальщик К. Нателашвили, помощник мастера А. Маладзе, К. Цверева, Г. Мурашвили, чистильщица ткацкого цеха Б. Суаташвили и С. Размадзе, инструктор мотального цеха Б. Гегучадзе.

## Кандидаты швейников

Большой зал клуба швейной фабрики № 1 имени Серго Орджоникидзе заполнили рабочие, инженеры, техники, служащие. Они пришли на собрание, посвященное выдвижению кандидатов в народные судьи и народные заседатели.

## Доклады, лекции, беседы

САМТРЕДИА, 1. (Корр. «Зари Востока»). С каждым днем в районе все шире развертывается подготовка в выборах народных судей. На избирательных пунктах в селах Напагаури, Ганири, Мелаури и других закончилось составление списков избирателей. Свыше 450 агитаторов проводят в полевых бригадах и на фермах колхозов беседы о правах и обязанностях советских граждан, о демократизме советского суда, разъясняют Положение о выборах народных судей Грузинской ССР.

## Высокое доверие

АХАЛПХИХ, 1. (Корр. «Зари Востока»). Состоялось предвыборное собрание коллектива Ахалпхиского райпромкомбината, посвященное выдвижению кандидатов в народные судьи и народные заседатели.

С сообщением выступил секретарь партбюро Х. Байбуртский. Затем слово взял главный инженер райпромкомбината Ш. Ананшвили.

— Я предлагаю, — сказала она, — выдвинуть кандидатом в народные судьи по Ахалпхискому избирательному округу № 1 народного судью Левана Георгиевича Джаркава, который за 6 лет своей работы заслужил здесь всеобщее уважение и доверие.

Собрание постановило выдвинуть кандидатом в народные судьи по Ахалпхискому избирательному округу № 1 Л. Г. Джаркава.

Кандидатами в народные заседатели выдвинуты мастер-технолог крахмального завода А. Хачатурян, заведующий цехом С. Иванидзе и работница кондитерской фабрики Р. Хитаршвили.

# Пламенный борец за дело коммунизма

(Памяти С. М. Кирова)

Двадцать лет назад, 1 декабря 1934 года, преступной рукой врагов народа — троцкистско-зиновьевских агентов иностранных разведок — был убит выдающийся деятель Коммунистической партии и Советского государства, пламенный борец за дело коммунизма Сергей Миронович Киров. Верный и последовательный ученик гениального Ленина и продолжатель его дела великого Сталина, кристально чистый и непоколебимый стойкий большевик, подлинный руководитель ленинского типа, он всю свою прекрасную жизнь отдал служению делу партии, интересам трудящихся, до последнего дыхания находился в первых рядах борцов за лучезарное коммунистическое будущее советского народа.

Восемнадцатилетним юношей, в 1904 году, Киров вступает в ряды Коммунистической партии и с тех пор самоотверженно борется за торжество дела партии, за счастье трудящихся.

Уже в годы первой русской революции Киров выступает как бесстрашный революционер-демократ, которого не могли сломить ни аресты, ни тюрьмы, куда его не раз заточило за революционную деятельность царское правительство. Киров принимает активное участие в трех русских революциях.

В годы гражданской войны и иностранной военной интервенции С. М. Киров становится одним из виднейших строителей и политических воспитателей молодой Красной Армии. С именем Кирова неразрывно связана героическая оборона Астрахани в гражданскую войну. В тяжелой для города момент Киров заявил: «... пока в Астраханском крае есть хоть один коммунист, устье реки Волги будет, есть и будет советским!»

В мае 1920 года Киров был назначен полномочным представителем Советской России в меньшевистской Грузии. Находясь в Грузии, Киров беспощадно разоблачал продажную политику меньшевиков — наймитов империализма.

После победоносного окончания гражданской войны партия направила Кирова на один из самых ответственных участков социалистического строительства — в Баку. Будучи секретарем ЦК Коммунистической партии Азербайджана, С. М. Киров непримиримо борется с троцкистами и национал-уклонниками, организует и укрепляет дружбу народов многонационального Кавказа, сплачивает их в единую братскую семью советских народов. Под руководством Кирова возрождается и развивается негдая промышленность Баку.

С 1926 года, когда партия развернула борьбу за социалистическую индустриализацию страны, С. М. Киров возглавляет Ленинградскую партийную организацию. Он громит антипартийную троцкистско-зиновьевскую оппозицию, которая пыталась сорвать генеральную линию партии, направленную на превращение нашей страны в аграрную в индустриальную. Киров еще теснее сплачивает коммунистов и рабочих города Ленина вокруг Центрального Комитета партии, возобновляет массы трудящихся на самоотверженную борьбу за победу социализма. Под руководством Кирова трудящиеся Ленинграда успешно решали многие серьезные задачи социалистического строительства и превратили свой любимый город в мощный арсенал социалистической индустриализации СССР.

Киров глубоко вынашивал вопросы хозяйственного руководства и организации производства, подхватывая всекое разумное, передовое начинание в области науки и техники, выискал во все детали предлагаемого улучшения производства, поддерживал тесную связь с рабочими и инженерами, вместе с ними искал пути увеличения выпуска продукции. В борьбе за выполнение первой пятилетки с особой силой проявился талант Кирова — организатора, вожака масс.

Таким — блестящим организатором, пламенным народным трибуном, самоотвер-

женным борцом за генеральную линию партии, за торжество дела коммунизма — анали партия и народ Сергея Мироновича Кирова. Он всегда проявлял заботу о непоколебимом единстве рядов партии.

«...Великое звание члена партии, — говорил он, — надо поднять на такую высоту, на какой оно никогда еще не было». Каждый шаг жизненного пути Кирова был проникнут глубочайшей верой в силу и правоту дела партии, ее учения С. М. Киров подчеркивал, что наше дело — необходимо не только потому, что нас великая армия строителей, но и потому, что мы строим по плану такого архитектора, который не боится с правильной исторической дороги, наш архитектор — это наша непоколебимая большевистская партия, вооруженная ленинизмом. Киров горячо любил партию и на протяжении всей своей революционной деятельности, твердо отстаивая ее единство, оберегал чистоту ее рядов.

Отдавая все силы практической работе по строительству социалистического общества, Киров уделял огромное внимание вопросам марксистско-ленинской теории, развращиванию идейно-воспитательной работы среди коммунистов и беспартийных.

Киров требовал серьезного изучения марксистско-ленинской теории. Он считал повышение идейно-политического уровня партийных кадров, марксистско-ленинского воспитания всех коммунистов самым важным условием нашего движения вперед.

Сергей Миронович Киров уделял особое внимание воспитанию у трудящихся бережливого отношения к социалистической собственности — основе советского строя. Он призывал свято соблюдать партийную и государственную дисциплину, не уступать в достижении успехов, добиваться все новых и новых побед на всех фронтах социалистического строительства.

С. М. Киров постоянно требовал развертывания критики и самокритики. Самокритика, говорил он, поднимая могучую волну творческой энергии и инициативы масс, дает богатейший заряд социалистическому строительству, укрепляет его в небывалых масштабах.

Исклнительную заботу проявлял Киров об укреплении обороноспособности Советской страны. Он постоянно напоминал о капиталистическом окружении и опасности вооруженного нападения инициаторы советских людей укреплять военное могущество СССР. Неустanno разоблачая планы империалистов, направленные против нашей социалистической Родины, Киров выступал страстным борником миролюбивой внешней политики Советского государства.

Под руководством Коммунистической партии наша Советская страна за 37 лет своего существования добилась всемирно-исторических побед во всех областях экономики и культуры, с честью вышла из всех выпавших на ее долю испытаний. СССР стал центром и оплотом мировой цивилизации и прогресса, поборником и носителем подлинной культуры. Ныне советский народ, тесно сплоченный вокруг победоносной Коммунистической партии и родного Советского правительства, самоотверженно борется за успешное претворение в жизнь исторических решений партии и правительства, направленных на дальнейшее развитие народного хозяйства, повышение материального благосостояния и культурного уровня трудящихся.

Прогретанию первого в мире социалистического государства рабочих и крестьян была посвящена вся славная деятельность С. М. Кирова, вся его светлая жизнь. Память о Сергее Мироновиче Кирова — пламенном борце за коммунизм — будет всегда жить в сердцах миллионов трудящихся, вдохновляя их на новые подвиги во имя нашей великой Родины.



# Отстающая отрасль хозяйства

Несмотря на то, что ведущей отраслью сельского хозяйства в Онском районе является животноводство, возможности его развития используются здесь далеко не полностью. Систематически не выполняются планы по увеличению поголовья скота, снижа его продуктивность. В истекшем 1 октября хозяйственным году от каждой коровы было получено на 200 литров молока меньше, чем предусматривала план. Из-за плохого содержания и ухода в прошлом году пало несколько сотен голов крупного рогатого скота.

К 20 ноября в районе не были выполнены планы заготовки грубых кормов, сенозаготовки, уборки корнеплодов, хотя отведенные артели, учитывая урожи прошлых лет, вели заготовку кормов более успешно.

Руководящие партийные и советские работники района, а также правления колхозов еще не сделали практических выводов из постановления сентябрьского Пленума ЦК КПСС, в котором говорится: «Неблагоприятное положение с развитием животноводства объясняется прежде всего отставанием производства и заготовки кормов. Во многих колхозах слабо развито травосеяние, крайне низка урожайность естественных кормовых угодий и сенокосов, в запущенном состоянии находится производство кормовых корнеплодов, кормовых бахчевых культур, а также кукурузы и подсолнечника, высеваемых на склонах. В крайне небольших размерах производится картофель на корм скоту. В результате низкой урожайности кормовых культур, а также слабой механизации семеноводства и особенно стогования сена, сбора и скирдования соломы, из года в год не выполняются планы заготовки грубых кормов».

Несмотря на то, что ведущей отраслью сельского хозяйства в Онском районе является животноводство, возможности его развития используются здесь далеко не полностью. Систематически не выполняются планы по увеличению поголовья скота, снижа его продуктивность. В истекшем 1 октября хозяйственным году от каждой коровы было получено на 200 литров молока меньше, чем предусматривала план. Из-за плохого содержания и ухода в прошлом году пало несколько сотен голов крупного рогатого скота.

К 20 ноября в районе не были выполнены планы заготовки грубых кормов, сенозаготовки, уборки корнеплодов, хотя отведенные артели, учитывая урожи прошлых лет, вели заготовку кормов более успешно.

Руководящие партийные и советские работники района, а также правления колхозов еще не сделали практических выводов из постановления сентябрьского Пленума ЦК КПСС, в котором говорится: «Неблагоприятное положение с развитием животноводства объясняется прежде всего отставанием производства и заготовки кормов. Во многих колхозах слабо развито травосеяние, крайне низка урожайность естественных кормовых угодий и сенокосов, в запущенном состоянии находится производство кормовых корнеплодов, кормовых бахчевых культур, а также кукурузы и подсолнечника, высеваемых на склонах. В крайне небольших размерах производится картофель на корм скоту. В результате низкой урожайности кормовых культур, а также слабой механизации семеноводства и особенно стогования сена, сбора и скирдования соломы, из года в год не выполняются планы заготовки грубых кормов».



На снимке: ванное здание минеральных источников курорта Мендзия. Фото П. Луценко.

## По материалам «Зари Востока»

### «За высокую культуру торговли»

Под таким заголовком в «Заре Востока» был опубликован обзор писем читателей, в котором критиковались недостатки в торговом обслуживании населения.

Начальник Тбилисского городского отделения «Восторга» т. Авалиани, подтвердив приведенные в обзоре факты, сообщил, что повар столовой № 2 Кантегидзе освобожден от занимаемой должности. Работникам столовой предложено изготовлять вегетарианские блюда в необходимом количестве и производить расчеты с потребителями, выписывая официальные счета.

Опубликованный в газете обзор писем был обсужден на производственном совещании, которое наметило мероприятия по улучшению работы столовой.

Управляющий «Грузкурортгост» т. Бегинвили сообщил, что директор цехового ресторана «Тбилиси» Д. Кухнидзе освобожден от занимаемой должности как не справившийся с работой. Ресторан укомплектован квалифицированными поварами.

Работники ресторана «Цалтубо» направили санитарно-гигиенические правила, општафаны и предупреждены, что, в случае повторения подобных фактов, они будут сняты с работы.

В Цалтубо открыта еще одна столовая. Приняты меры к расширению ассортимента вегетарианских блюд в ресторане «Исани» (Тбилиси), сообщает нам заместитель управляющего Грузинским трестом показательных ресторанов т. Мдивиншвили.

### «Наладить работу предприятий общественного питания»

Под таким заголовком 21 октября в «Заре Востока» было помещено письмо читателя Д. Джангадзе о неудовлетворительном состоянии общественного питания в столовых при Бутанском шелковом комбинате и литопонном заводе.

Как сообщает дирекция Кутаисского треста столовых, факты, приведенные в письме, подтвердились. Заведующие столовыми освобождены от работы.

В столовых расширен ассортимент продуктов, систематически готовятся разнообразные блюда.

### Потерянные темпы

В бригады каменщиков И. Соколина и О. Григоряна, применяя расчлененно-звеньевой метод кирпичной кладки стен, систематически выполняли нормы на 300—350 процентов. Бригады плотников М. Астахова, К. Сидорова и В. Капустина, пользуясь специальными сборными щитами на опалубочных работах, переполняют задания вдвое, экономят много леса. Бетонщики И. Чекочвиани, И. Моевсия и другие, максимально используя механизмы, выполняют ежедневно по полторы — две нормы.

Работы шли хорошо до сентября. График строго выдерживался, а на отдельных участках выполнялся и с опережением. Но, начиная с сентября, ритм строительства нарушился. Сейчас на многих участках строительные работы отстают от графика на месяц и больше. Главная причина этого — перебои в снабжении строительными материалами.

Прежде всего мы почувствовали нехватку леса. Из-за этого сузилась фронт работ, нарушилась точность. Не хватало досок на подмости, на опалубку. Это продолжалось два месяца. А когда лес на площадке был получен, начались перебои в поставке других материалов. В октябре прекратилось поступление цемента, и в связи с этим приостановилась кладка бетонных стен подвального этажа первого корпуса и другие бетонные работы.

Затем прекратилась доставка на площадку сборных железобетонных изделий. Панелей перекрытий в октябре нам следовало получить 1.500 квадратных метров, а было получено лишь 500. Перегородочных плит вместо 3.000 штук нам дали только 800.

Вскоре после этого мы стали бичовать недостаток арматурного железа, кровельных и других материалов.

Поточный метод строительства предусматривает такой порядок, при котором од-

# Совещание европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе

МОСКВА, 30 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня состоялось второе заседание Совещания европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе. Председательствовал глава делегации Польской Народной Республики Юзеф Циранкевич.

Первым с заявлением по обсуждаемому вопросу выступил глава делегации Чехословацкой Республики Премьер-Министр Чехословацкой Республики Вильям Широкий.

Исторический опыт, сказал он, научил чехословацкий народ тому, что интересы каждого свободного и миролюбивого народа требуют всеми силами препятствовать попыткам возрождения милитаризма в Западной Германии и вовлечения Западной Германии в агрессивные группировки некоторых западных государств. Поэтому Чехословацкое правительство безоговорочно поддерживает предложение Советского правительства о созыве Совещания по вопросу о создании системы коллективной безопасности в Европе.

Говоря о политике западных держав, являющихся организаторами реинтаризации Западной Германии и ее вовлечения в агрессивные блоки, В. Широкий отметил, что эти державы не только не проявили желания принять участие в Общевосточном Совещании, но даже, более того, оказывали непосредственное и открытое давление на другие государства, чтобы воспрепятствовать созыву Совещания. Этим они полностью разоблачили себя как враги мира и безопасности в Европе и подтвердили свое намерение и в дальнейшем продолжать пагубную политику «с позиции силы», ярким выражением которой являются именно парижские соглашения. Эти соглашения, сказал он, подрывают возможность решения самого важного вопроса европейской безопасности — германского вопроса.

В. Широкий подчеркнул особую заинтересованность Чехословацкой Республики как непосредственного соседа Германии в том, чтобы вопрос о Германии был решен в духе мира и дружественных отношений между народами, ибо народы Чехословакии на протяжении своей богатой истории неоднократно сталкивались с агрессивной германской милитаризацией, которая всегда была заклятым врагом Чехословакии. Он напомнил, что Чехословакия стала одной из первых жертв на пути германских нацистов и милитаристов к мировому господству. Мюнхенская трагедия, когда западными реакционными кругами были принесены в жертву свобода и независимость Чехословакии, стала для всего мира на будущее предостережением того, куда ведет политика примиренчества с агрессором, в каком результате ведет соглашение с германским милитаризмом.

В. Широкий указал, что чехословацкий народ твердо решил никогда не допустить, чтобы его страна снова стала жертвой агрессии германского милитаризма. Воодушевленный этим решением чехословацкий народ полностью высказался за Потсдамские соглашения великих держав, в которых эти державы, составившие мощную антифашистскую коалицию в течение второй мировой войны, выразили цели своей послевоенной политики относительно Германии. С 1945 года Чехословакия прилага огромные усилия к тому, чтобы способствовать решению германского вопроса в духе Потсдамских соглашений.

Однако, продолжал В. Широкий, западные державы, прежде всего США, виновные в существующем до сих пор расколе Германии и вставшие на путь возрождения германского милитаризма, нацизма и милитаризма в Западной Германии, изменили обязательства, взятые на себя в Потсдаме. В. Широкий указал, что об этом свидетельствуют парижские соглашения. Политика западных держав в Западной Германии и особенно парижские соглашения являются извращением над той, и для них обязательной, частью Потсдамской декларации, которая гласит: «Германский милитаризм и нацизм будут искоренены, и союзники, в согласии друг с другом, сейчас и в будущем, примут и другие меры, необходимые для того, чтобы Германия никогда больше не угрожала своим соседям и сохранению мира во всем мире».

В. Широкий сказал, что ратификация парижских соглашений открыла бы западногерманским милитаристам дорогу к агрессии. Он указал, что Чехословацкое правительство уверено, что создание эффективной системы коллективной безопасности в Европе, согласно советским предложениям, означало бы обеспечение мира и укрепление безопасности всех европейских стран, а также и Чехословакии. Он подчеркнул: для того, чтобы могла осуществиться идея создания системы коллективной безопасности в Европе — домашней безопасности европейского народа — совершенно необходимо, чтобы западные государства раз и навсегда покинули с пагубной политикой реинтаризации Западной Германии и с политикой парижских соглашений.

Напомним о том, что Чехословакия заключила с Советским Союзом и со стра-

нами народной демократии союзнические договоры, обеспечивающие всестороннюю взаимную помощь против всякого нападения со стороны германского милитаризма или же против каждого, кто вошел бы с ним в союз для агрессивных действий в Европе. В. Широкий сказал:

Правительство Чехословацкой Республики придерживается того мнения, что ратификация парижских соглашений, прямым следствием которых было возобновление старой политики германского милитаризма — «ранг нах остен», безоговорочно требовала бы, чтобы государства — участники Совещания приняли общие меры для усиления и обеспечения своей безопасности. В результате того, что ратификация парижских соглашений означала бы формирование агрессивных военных сил некоторых западных государств, причем ядром этих сил была бы западногерманский вермахт, и что эти военные силы были бы прежде всего направлены против стран демократического лагеря, правительство Чехословацкой Республики считает необходимым, чтобы в этом случае между странами, — участниками Совещания были согласованы мероприятия по усилению и координации их вооруженных сил, по обеспечению их единого командования.

Чехословацкое правительство, продолжал В. Широкий, придерживается также того взгляда, что возрождение милитаризма в Западной Германии и создание агрессивной западногерманской армии вызвало бы, прежде всего, опасность угрозы границам Чехословакии, Польской Народной Республики и Германской Демократической Республики. Чехословацкое правительство поэтому считает необходимым, чтобы в случае ратификации парижских соглашений, особенно правительства этих государств, основываясь на общих интересах в борьбе против этой опасности, приняла бы эффективные общие меры для обеспечения своих границ.

В заключение В. Широкий выразил от имени чехословацкой делегации убеждение в том, что нынешнее Совещание выполнит свою миссию, как этого от него ждет чехословацкий народ и все миролюбивые народы Европы и всего мира.

Затем выступил глава делегации Германской Демократической Республики Премьер-Министр ГДР Отто Гротеволь.

Он указал в своем заявлении, что парижские соглашения и намерение их полностью ратифицировать создали новое опасное положение, которое требует принятия быстрых решений, направленных на сохранение мира и решение германского вопроса.

Германия, заявил он, никогда вновь не должна быть угрозой для своих соседей. В поисках дружбы со всеми другими народами единая и независимая Германия должна занять достойное место в семье миролюбивых государств. Германский народ хочет мира для себя и для всех народов. Однако мирному решению важнейших вопросов германской нации мешают парижские соглашения. Ратификация и осуществление парижских соглашений создали бы преграду на пути к мирному воссоединению Германии.

Гротеволь заявил, что реинтаризация Западной Германии и ее участие в создании односторонних военных блоков ведут ее на путь войны. Он привел факты, свидетельствующие о том, что в Западной Германии начато создание империалистической миллионной армии под командой гитлеровских генералов. Парижские соглашения должны дать западногерманским милитаристам непосредственную возможность создать вермахт и вооружить его с помощью Соединенных Штатов Америки.

Касаясь утверждений некоторых западноевропейских кругов о том, что возрождение немецкого милитаризма в настоящее время «менее опасно», так как он, мол, находится под американским верховным командованием, Гротеволь сказал, что, как показывает история германского милитаризма, все попытки «контролировать» или «ограничить» его были и остаются обречены на провал.

Гротеволь подчеркнул живость утверждений боннских милитаристов о том, что будущий вермахт будет служить, якобы, делу обороны. Политика боннского государства, сказал он, явно определяется «политикой сил», агрессивными милитаристскими целями американских и германских милитаристов. Однако, заявил глава делегации ГДР, «политика сил» уже с самого начала обречена на провал, так как она направлена против национальных интересов немецкого народа, против безопасности других народов и вызывает сопротивление всех народов, которым она угрожает. Соотношение сил в Германии, как и во всем мире, изменяется в пользу миролюбивых сил. Делегация Германской Демократической Республики считает, что самый факт участия Германской Демократической Республики, представляющей миролюбивые и демократические силы немецкого народа, в Совещании европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе является доказательством того, что история не повторится.

Гротеволь подтвердил рассмотрение парижских соглашений и показал живость утвер-

ждений правительства Аденауэра и его американских заступников руководителей о том, будто парижские соглашения означают конец оккупации и возвращают Западной Германии суверенитет. Парижские соглашения не приносят Западной Германии ни свободы, ни суверенитета. Они служат увеличению расхода Германии, созданию препятствий для взаимопонимания между немцами и должны гарантировать немцам и американским монополистам осуществление их планов реинтаризации.

Парижские соглашения, заявил Гротеволь, не имеют юридической силы, так как они были заключены против воли большинства немецкого народа и направлены против его национальных интересов. Немецкий народ никогда не признает этих соглашений и сделает все для того, чтобы предотвратить их осуществление. Правительство Германской Демократической Республики считает, что германский вопрос должен быть разрешен мирным демократическим путем с тем, чтобы германской нации была предоставлена возможность свободно развернуть свои творческие силы и навсегда уничтожить этот очаг беспокойства в сердце Европы.

Воссоединение Германии, продолжал Гротеволь, требует, чтобы были приложены все усилия к тому, чтобы сблизить между собой обе части Германии. Без совместных усилий и взаимопонимания между представителями Германской Демократической Республики и Западногерманской Федеральной Республики воссоединение невозможно. Гротеволь указал, что правительство ГДР не ставит никаких предварительных условий для переговоров с Западной Германией. Оно готово при подготовке создания единой демократической германской республики принять во внимание Веймарскую конституцию и использовать положительный опыт Веймарской республики, а также тот опыт, который был накоплен при государственном строительстве на Востоке и Западе Германии в послевоенные годы.

Указав на готовность правительства ГДР в любое время вести переговоры по его неоднократным предложениям заключить соглашения о численности, дислокации и вооружении всех видов полиции как в Восточной, так и в Западной Германии, Гротеволь опроверг утверждение правительства США в его ноте от 29 ноября о том, что Германская Демократическая Республика переносится. Это, сказал Гротеволь, ложь, которая не становится правдоподобнее от того, что ее повторяют. Это тот же метод, с помощью которого Гитлер уже пытался обосновать свое вооружение и военные приготовления.

Правительство Германской Демократической Республики, заявил Гротеволь, считает необходимым заявить на данном Совещании: если в Западной Германии будет восстановлен милитаризм и создана регулярная армия, то Германская Демократическая Республика обязана вынужденно в ответ на это создать национальные вооруженные силы, способные защитить мирные достижения трудящихся Германской Демократической Республики.

Делегация Германской Демократической Республики, продолжал Гротеволь, разделяет изложенные здесь мнения правительства СССР, Польской Народной Республики и Чехословацкой Республики о том, что присутствующие здесь государства должны в случае ратификации и осуществления парижских соглашений предпринять совместные меры для защиты мирного труда их народов, неприкосновенности их государственных территорий, для отражения любой агрессии и обеспечения мира в Европе. Мы также согласны с предложением делегации Чехословацкой Республики, чтобы в случае ратификации парижских договоров Чехословацкая Республика, Польская Народная Республика и Германская Демократическая Республика, которым в особенности угрожает опасность, договорились о совместных мероприятиях.

Гротеволь заявил далее, что Народная Палата, правительство ГДР и большинство немецкого народа приветствуют предложение Советского правительства о создании системы коллективной безопасности всех европейских государств. Он выразил убеждение в том, что такая система коллективной безопасности способствовала бы также мирному воссоединению Германии.

Глава делегации ГДР подчеркнул, что Германская Демократическая Республика поддерживает дружественные отношения с представителями на Совещании государствами и стремится развивать их. Особенно дружба с Советским Союзом является кровным национальным интересом всего немецкого народа.

О. Гротеволь закончил свое заявление выразив твердую уверенность в том, что решения Совещания помогут немецкому народу осуществить воссоединение страны мирным демократическим путем и обеспечить себе мирное будущее.

После того, как Гротеволь закончил свое заявление, заседание было закрыто. (ТАСС.)

## Передовая ферма

ЦХАБАЯ, I. (Корр. «Зари Востока»). На ферме агрономического совхоза в селе Хорин, которой заведует А. Шургулад, за истекший хозяйственный год было получено по 1.500 литров молока от каждой коровы, а четыре лучших коровы дали по 1.700 литров.

Ферма располагает кормозапарником, кормораздаточной, соломорезкой; с будущего года будет налажено автопоение.

В нынешнем году совхоз приобрел породистых бычков.

На районной сельскохозяйственной выставке эта ферма была признана образцовой.

З. МЕРКВИЛАДЗЕ. (Корр. «Зари Востока».)

## КОММЮНИКЕ

о третьем заседании 1 декабря 1954 года

1 декабря состоялось третье заседание Совещания европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе. Председательствовал Глава Делегации Германской Демократической Республики Премьер-Министр Германской Демократической Республики Отто Гротеволь.

На заседании были заслушаны Заявление Главы Албанской Делегации Заместителя Председателя Совета Министров Народной Республики Албании Мануша Муфтиня. Заявление Главы Румынской Делегации Первого Заместителя Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики Киву Стойка. Заявление Представителя Китайской Народной Республики Заместителя Министра Иностранных Дел, Чрезвычайного и Полномочного Посла Китайской Народной Рес-

## КОММЮНИКЕ

о третьем заседании 1 декабря 1954 года

1 декабря состоялось третье заседание Совещания европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе. Председательствовал Глава Делегации Германской Демократической Республики Премьер-Министр Германской Демократической Республики Отто Гротеволь.

На заседании были заслушаны Заявление Главы Албанской Делегации Заместителя Председателя Совета Министров Народной Республики Албании Мануша Муфтиня. Заявление Главы Румынской Делегации Первого Заместителя Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики Киву Стойка. Заявление Представителя Китайской Народной Республики Заместителя Министра Иностранных Дел, Чрезвычайного и Полномочного Посла Китайской Народной Рес-

## КОММЮНИКЕ

о третьем заседании 1 декабря 1954 года

1 декабря состоялось третье заседание Совещания европейских стран по обеспечению мира и безопасности в Европе. Председательствовал Глава Делегации Германской Демократической Республики Премьер-Министр Германской Демократической Республики Отто Гротеволь.

На заседании были заслушаны Заявление Главы Албанской Делегации Заместителя Председателя Совета Министров Народной Республики Албании Мануша Муфтиня. Заявление Главы Румынской Делегации Первого Заместителя Председателя Совета Министров Румынской Народной Республики Киву Стойка. Заявление Представителя Китайской Народной Республики Заместителя Министра Иностранных Дел, Чрезвычайного и Полномочного Посла Китайской Народной Рес-

старший производитель работ строительства.

Ш. САЛИЯ.

Окончание конференции Индийско-советского культурного общества

ДЕЛИ, 30 ноября. (ТАСС). В Дели закончилась конференция Индийско-советского культурного общества. В работе конференции принимала участие делегация ВФКС, возглавляемая академиком Цициным.

С докладом о работе, проделанной Индийско-советским культурным обществом за последние два года, выступил Генеральный секретарь общества Махмуд-уз-Зафар. Он подробно остановился также на задачах общества. В частности, он отметил необходимость издания значительного количества литературы о Советском Союзе, создания специальных библиотек в Дели и в штатах и организации курсов изучения русского языка.

Участники конференции с большим вниманием отнеслись также к таким предложениям Генерального секретаря, как организация уроков русского языка и языка хинди по радио, организация обмена студентами, организация в СССР выставок, отражающих жизнь Индии, и выставок произведений индийского искусства и ремесла, обмен делегациями деятелей культуры и т. д.

В ходе конференции известные индийские ученые, литераторы и деятели культуры прочитали ряд лекций на темы: «Современная индийская литература», «Происхождение жизни и советская наука», «Система просвещения в СССР», «История индийско-советских отношений», «Индустриализация в СССР» и другие.

Для делегатов конференции и гостей был дан большой концерт силами индийских артистов.

Конференция избрала Всендийский совет Индийско-советского культурного общества в составе 98 видных деятелей культуры Индии. Председателем общества вновь избран д-р А. В. Балга, Генеральным секретарем — Махмуд-уз-Зафар.

Торговое соглашение между Румынией и Албанией

БУХАРЕСТ, 30 ноября. (ТАСС). По сообщению Румынского телеграфного агентства, в Бухаресте подписано соглашение о товарообороте и платежах между Румынской Народной Республикой и Народной Республикой Албанией.

По этому соглашению Румынская Народная Республика будет поставлять Албанию нефтепродукты, бумагу, стекло, ткань и другие товары. Албания будет вывозить в Румынию хромовую руду, масла, цитрусовые и другие товары.

Окончание строительства Сикан-Тибетской шоссеиной дороги

ПЕКИН, 30 ноября. (ТАСС). По сообщению корреспондента агентства Синьхуа из Лхасы, 27 ноября на строительстве Сикан-Тибетской шоссеиной дороги были завершены последние основные работы. Магистраль протяженностью в 2.255 километров вступает в строй.

События в Алжире

ПАРИЖ, 1 декабря. (ТАСС). Агентство Франс Пресс сообщило, что в результате карательных операций 29 ноября в районе кочевья Уд Тага было убито 23 человека и 15 человек взяты в плен.

В ряде операций против повстанцев были брошены отряды французских парашютистов.

Французские войска понесли потери убитыми и ранеными.

Девятая сессия Генеральной Ассамблеи ООН

В Политическом комитете

НЬЮ-ЙОРК, 29 ноября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня на утреннем и дневном заседаниях Политического комитета продолжалась общая дискуссия по вопросу о Западном Иране. Представители Югославии, Болгарии, Египта, Аргентины, Ливана, Саудовской Аравии и Индии высказались за возобновление переговоров между Голландией и Индонезией по этому вопросу, как это предусматривается в проекте резолюции, предложенной делегацией Индонезии. При этом делегаты Болгарии, Ливана, Саудовской Аравии и Индии энергично поддержали позицию Индонезии по существу спорного вопроса.

Представитель Болгарии Кирило Галев заявил, в частности, что болгарский народ, который вел длительную борьбу за свою национальную независимость и продолжает бороться за экономическую независимость своей страны, выступает «против любой формы колониализма», и что поэтому делегация Болгарии будет голосовать за индонезийскую резолюцию.

Делегат Индии Мехон еще раз подчеркнул, что Западный Иран является неотъемлемой частью Индонезии и что власть Голландии над этой территорией опирается исключительно на колониальный захват и не может быть оправдана никакими аргументами.

Представитель Бразилии, поддержавший некоторые аргументы, выдвинутые делегациями Голландии и Австралии, высказался за решение этого вопроса путем переговоров между двумя заинтересованными странами. Он, однако, сделал оговорку, что эти переговоры должны вестись «через обычные дипломатические каналы», то есть без содействия ООН.

Представитель Доминиканской республики предложил передать спор о Западном Иране на рассмотрение международного суда, хотя, как это отчетливо показала дискуссия в Политическом комитете, спор о Западном Иране является прежде всего политическим вопросом. Это предложение, как и позиция, занятая делегацией Бразилии, отражает стремление отстранить Организацию Объединенных Наций от решения вопроса.

Представитель Австралии Спендер снова утверждал, что Генеральная Ассамблея ООН якобы неправомерно обсуждает вопрос о Западном Иране, поскольку, по его словам, это — «внутреннее дело» Голландии. Он заявил, что делегация Австралии будет голосовать против индонезийской резолюции. Последним в общей дискуссии выступил представитель Голландии Ван Баллуусек. Его речь показала, что Голландия не желает возобновлять переговоры с Индонезией и намерена сохранить свой захват над Западным Ираном. «Никакой компромисс между двумя странами невозможен», — заявил он.

Завтра Политический комитет приступит к обсуждению индонезийского проекта резолюции.

Правые партии во французском парламенте добиваются изменения конституции

ПАРИЖ, 30 ноября. (ТАСС). На вчерашнем заседании Национального собрания Франции с резкой критикой проекта конституционной реформы выступил депутат-коммунист Робер Балланже. Разоблачая утверждения правых партий, будто причиной отсутствия «правительственной стабильности» является нынешняя конституция Франции, Балланже заявил: «До тех пор, пока будут существовать расхождения между политикой правительства и интересами Франции, до тех пор, пока будут устранимы политические комбинации для противодействия стремлениям трудящихся к миру и прогрессу, до тех пор, пока парламентское большинство, которое представляет лишь меньшинство страны, будет добиваться управления страной без рабочего класса и против него, будет существовать неустойчивость правительства... Необходимо изменить политику, а не конституцию».

Большинство Национального собрания вчера одобрило следующие изменения в конституции: об осадном положении, которое будет объявляться теперь правительством, а не Национальным собранием, как было раньше; об отмене принципа пропорционального представительства парламентских групп при избрании бюро обеих палат; о созыве чрезвычайной сессии Национального собрания по требованию большинства депутатов, а не 1/3 состава депутатов, как было раньше; об отмене действия парламентской неприкосновенности в период между сессиями; об утверждении полномочий главы правительства простым, а не конституционным большинством в 314 голосов, как было до сих пор.

Обсуждение статьи конституции об отношениях между обеими палатами парламента перенесено на сегодняшнее заседание. Сегодня же должно состояться голосование по проекту реформы в целом.

Внутриполитический кризис в Японии

ШАНХАЙ, 1 декабря. (ТАСС). По сообщению японского радио, вчера в Токио открылась 20-я чрезвычайная сессия японского парламента. На обсуждение сессии вынесены проект дополнительного бюджета и свыше 20 других законопроектов.

Парламентская сессия началась в обстановке углубляющегося внутриполитического кризиса в Японии. Все оппозиционные партии выступают с острой критикой внутренней и внешней политики кабинета Исида и особенно его политики в вопросе о взаимоотношениях Японии со странами демократического лагеря.

Сессия открылась в обстановке неблагоприятной для правительства. Несмотря на то, что правящая либеральная партия не имеет сейчас большинства в парламенте.

Политический кризис, с которым столкнулся кабинет Исида, принимает особенно острый характер ввиду того, что оппозиционные партии намереваются внести на нынешней сессии резолюцию о недоверии правительству, которая при существующей в парламенте расстановке по-

литических сил может привести к падению правительства Исида.

Как видно из сообщений токийского радио, в своем вчерашнем программном выступлении в парламенте Исида всячески пытался оправдать внутреннюю и внешнюю политику правительства. Рядовыми красками расписывая «спрунечество» «японо-американского сотрудничества», Исида обещал молчаливым подлинным экономическим трудностей, переживаемых Японией, которые заключаются, как известно, в ее зависимости от Соединенных Штатов.

Программная речь главы правительства была расценена японской общественностью как «бессодержательная». Преемательской левый социалистической партии Сузуки заявил, что в выступлении Исида «трудно найти что-либо конкретное». Лидер правых социалистов Каваками осудил Исида за то, что последний «не предложил каких-либо конкретных мероприятий», направленных на достижение Японией независимости и на улучшение условий жизни народа.

Пребывание премьер-министра Бирмы в Ханое

ПЕКИН, 30 ноября. (ТАСС). Агентство Синьхуа сообщило, что премьер-министр Бирмы У Ну прибыл 29 ноября в столицу Демократической Республики Вьетнам — Ханой. После приема, устроенного в честь бирманского премьер-министра президентом Хо Ши Мином, состоялся переговорный процесс, по окончании которого президент Демократической Республики Вьетнам Хо Ши Ми и премьер-министр Бирманского Союза У Ну опубликовали следующее коммюнике:

«Сегодня президент Хо Ши Ми и премьер-министр У Ну встретились и обсудили различные вопросы, интересующие как Вьетнам, так и Бирму.

Президент и премьер-министр интересовались проблемой укрепления мира в Индо-Китае, что дало бы возможность странам Индо-Китае существовать независимо в условиях процветания, без какого-либо вмешательства извне и способствовать сохранению мира в Юго-Восточной Азии и во всем мире.

Президент и премьер-министр указывают на полное единство взглядов правительства Демократической Республики Вьетнам и правительства Бирманского Союза относительно пяти принципов, изложенных в совместных заявлениях Китая и Индии и Китая и Бирмы, и считают, что те же принципы должны быть применены в отношениях между Вьетнамом и Бирмой так же, как и между остальными странами.

Президент Хо Ши Ми и премьер-министр У Ну выражают надежду, что дружба между Вьетнамом и Бирмой будет укрепляться и что отношения между этими двумя странами станут еще более тесными».

Поражение правящей партии на муниципальных выборах в Греции

АФИНЫ, 30 ноября. (ТАСС). 21 и 28 ноября в Греции проходили муниципальные выборы. В выборах в противовес правящей партии премьер-министра Палагоса «греческий сбор» участвовал блок оппозиционных партий, в который входили Единая демократическая левая партия (ЕДЛ), Национальный прогрессивный союз центра (ЭПЕК) и Демократическая партия трудящегося народа.

Хотя окончательные итоги выборов еще не подведены, однако, судя по сообщениям печати, победу на выборах одержали оппозиционные партии.

Как сообщает газета «Авги», из 76 крупнейших избирательных округов в 46 избранны представители оппозиции. Кандидаты блока оппозиционных партий избраны мэрами городов Афин, Салоники и других десяти городов с населением более 10 тысяч человек.

Агентство Франс Пресс отмечает, что «самые большие потери в общем понесла партия маршала Палагоса «греческий сбор» в связи с недовольством средних классов и рабочих».

Корреспондент агентства Рейтер указывает, что, по мнению обозревателей, успех единого фронта объясняется сотрудничеством, впервые осуществляемым между избирателями — сторонниками партий центра и левым крылом избирателей, а также недовольством избирателей из числа мелкой буржуазии политикой правительства.

Вопреки жизненным интересам датского народа

КОПЕНГАГЕН, 30 ноября. (ТАСС). В опубликованном в Париже докладе так называемой организации европейского экономического сотрудничества датскому правительству рекомендуется увеличить налоги, сократить потребление внутри страны и вместо расширения собственного производства покупать промышленные товары за границей.

Комментарию указанное предложение, газета «Ланд оф Фольк» пишет, что это равносильно требованию снизить жизненный уровень датского населения.

Тбилисская городская хроника

На фабрике галантерейных изделий



Товары широкого потребления более 30 наименований, изготовленные из ткани, целлулоида, органического стекла, пластмассы, резины, выпускает Тбилисская фабрика галантерейных изделий. Это — одно из передовых предприятий Министерства местной промышленности Грузинской ССР. Коллектив фабрики досрочно, к 1 ноября, выполнил годовую план и сейчас работает с опережением.

автоматическим подъемником, шестовые абажуры и мебельную фурнитуру. Высокие показатели имеют работники фабрики Е. Подуцаева, М. Тоганшвили, М. Вартамова, Е. Рязанцева, Л. Цигишвили, П. Урикия, Е. Саркисова и другие.

На снимке: начальник ремонтно-плетеного цеха Г. Безродная и передовая работница Т. Барухина (слева) проверяют качество пружки.

Фото М. Квирикашвили.

Вечер, посвященный А. Г. Рубинштейну

В Тбилисской государственной консерватории имени В. Сарджишвили состоялся большой вечер, посвященный 125-летию со дня рождения и 60-летию со дня смерти выдающегося представителя русской музыкальной культуры Антона Григорьевича Рубинштейна.

Вечер открыл вступительным словом

директор консерватории профессор И. Тукская. Доклад о жизни и творчестве виднейшего русского композитора сделал кандидат искусствоведения Т. Геладзе. В заключение состоялся учебно-академический концерт из произведений А. Г. Рубинштейна.

Автобусный маршрут Тбилиси—Сталинири

Тбилисская пассажирская автотранспортная контора организовала регулярное автобусное сообщение по новому маршруту Тбилиси — Гори — Сталинири. Автобусы нового маршрута отходят от автостанции ежедневно в 8 часов утра и в 2 часа дня.

Новые троллейбусы

Тбилиское трамвайно-троллейбусное управление получило четыре новых троллейбусных машины. Они начали курсировать по маршруту № 8, связывающему площадь имени В. И. Ленина с Грузинским сельскохозяйственным институтом в Ваке.

Переходные игры по футболу

30 ноября на тбилиском стадионе «Динамо» состоялась вторая переходная игра по футболу между командой класса «Б» — Тбилиского окружного Дома офицеров и чемпионом Грузии 1954 года — командой Тбилиского трамвайно-троллейбусного управления.

Как известно, первая встреча этих команд закончилась ничью. На этот раз армейские футболисты играли дружно и выиграли ответственный матч со счетом 6:1. Команда Дома офицеров сохранила право в будущем году выступать в розыгрыше первенства страны по футболу среди команд класса «Б».

Погода

По данным Тбилисского бюро погоды, 3 и 4 декабря по Западной Грузии ожидается переменная облачность, преимущественно без осадков. Ветер восточный, умеренный. Температура в низменных районах: ночью от 1 до 6, днем от 10 до 15 градусов тепла.

По Восточной Грузии — значительная облачность, местами небольшие осадки. Ветер слабый. Температура в низменных районах: ночью от 2 градусов мороза до 3 градусов тепла, днем от 2 до 7 градусов тепла; в горных районах ночью от 5 до 10 градусов мороза, днем от 0 до 5 градусов тепла.

Зам. редактора Г. СЕМЕНОВ.

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА

2 декабря Б. Асафьев БАХЧИСАРАЙСКИЙ ФОНТАН
3 декабря Д. Верди ТРАВИАТА
4 декабря Для рабочих, ИТР в службах Закавказского металлургического завода имени Сталина К. Данькевич БОГДАН ХМЕЛЬНИЦКИЙ
Начало спектаклей в 8 часов веч.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

2 декабря А. Грибоедов ГОРЕ ОТ УМА
3 декабря А. Мокшанов ИЗВИНИТЕ, ПОЖАЛУЙСТА!
Начало в 8 час веч.

ТБИЛИССКИЙ ГОСЦИРК

СЕГОДНЯ цирковая группа ЦЫГАН В ПРАЗДНИК ВИНОВАТА (Художественный руководитель — БРЕСЛЕР Я. Д.) и большая цирковая программа в 3-х отделениях с участием вновь прибывших артистов.
ВОСКРЕСЕНЬЕ, 5 ДЕКАБРЯ два дневных детских представления. Начало вечеров, представлений в 8 ч. 30 м. дневных — в 12 ч. и в 3 ч. Предварительная продажа билетов в кассах гостиница. Принимаются заявки на коллективные посещения.

ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ

БОЛЬШОЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ
ПЯТНИЦА, 3 ДЕКАБРЯ
КОНЦЕРТ Государственного симфонического оркестра Грузии.
Дирижер — народный артист республики ОДИССЕЙ ДИМИТРИАДИ
Солист — лауреат Всесоюзного и международного конкурсов Марина КОЗЛОПУОВА (скрипка).

ЖИВОТНОВОДЧЕСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

„МЕУРНЕ“ ЛИКВИДИРУЕТСЯ
Просьба ко всем организациям и лицам, имеющим к товариществу претензии, обращаться в ликвидационную комиссию до 12 декабря по адресу: Грма-Геле, территория ЛРЗ. После этого срока никакие претензии приниматься не будут.
И. А. Джвахишвили с семьей извещают о смерти Гин Джвахишвили.
Выход 2 декабря, в 3 часа дня, из кв. — ул. Свердлова, 7, на Куйкино кладбище.

К сведению всех торгующих организаций и предприятий Грузинской ССР

На основании Постановления Совета Министров СССР за № 1967 от 17 сентября 1954 г. и приказа Министерства торговли СССР за № 1037 от 24 сентября с. г. вся деревянная тара (ящики, бочки), освобождающаяся из-под товаров, в 15-дневный срок должна завозиться на базы «Главлестройторга» средствами таросдатчиков для повторного использования по прямому назначению.
Тару, не требующую ремонта, торгующие и другие организации могут вернуть непосредственно промышленности (поставщикам) с обязательным оформлением через склады «Грузлестройторга».
За несвоевременный возврат тары инспекция «Главлестройторга» будет взимать с торгующих организаций штраф в беспорядном порядке в двойном размере, в соответствии с ценами на новую тару.
Задержка в возврате тары обязательно задержит отпуск готовой продукции промышленности, своевременная же сдача возвратной тары максимально обеспечит отпуск готовой продукции.
Принема возвратной тары производится лесоторговыми складами «Грузлестройторга»:
в г. Тбилиси — Дидубе, Железнодорожная улица, 2 и Навтлуга — Гударекская ул., 1 (за Навтлугским колхозным рынком);
в г. Телави — у железнодорожной линии;
в г. Кутаиси — Горийская ул., 136 и 16, переулок Ниношвили, 16;
в г. Батуми — ул. Фрунзе, 6;
в г. Сухуми — Дом правительства;
в г. Поти — ул. Молотова, 9;
в г. Махарадзе — ул. Молотова, 2;
в г. Зестафони — ул. Цулукидзе, 42;
в г. Самтредиа — торговый склад «Грузлестройторга», у вокзала Самтредиа-пассажирская;
в г. Гори — ул. Кепхоеви, 124;
в г. Цюри — у железнодорожной линии;
в г. Сталинири — ул. Калинина, 3;
в г. Цхакая — ул. Сталина, 118;
в г. Хашури — у линии желдоргоги;
в г. Зугдиди — ул. Кирова, 3;
в г. Ланчхути — Железнодорожная ул., 8;
в г. Очамчире — ул. Кожкина, 42.
Примем с 9 ч. до 6 ч. вечера без перерыва. За справками обращаться в Грузинскую республиканскую контору «Главлестройторга», ул. Хетагурова, 46. Тел. 3-05-66, доб. 87.

ГРУЗИНСКИЙ ПОЛИТЕХНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ имени С. М. КИРОВА

ОБЪЯВЛЯЕТ, что 13 декабря, в 13 часов, в актовом зале института (ул. Ушаги Чхеидзе, 8), на открытом заседании Ученого совета механического факультета состоится защита диссертации доктором ЧЕЛИДЗЕ Давидом Григорьевичем на тему: «Некоторые вопросы исследования боевого механизма шестокатков станков УКР-49 и ЧПС-50» на соискание ученой степени кандидата технических наук.
Официальные оппоненты: член-корреспондент Академии наук Грузинской ССР, заслуженный деятель науки и техники, профессор Гедеванишвили Г. К. и главный механик камвольного-сухоногой компании «Советская Грузия» Иванишвили Н. Н.
С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке института (ул. Ушаги Чхеидзе, 8) ежедневно, с 10 до 18 час. 30 мин.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени З. Палиашвили — «Бахчисарайский фонтан» (в 8 ч. веч.); театр имени Ш. Руставели — «Великий государь» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «Легенда о любви» (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Горе от ума» (в 8 ч. веч.); театр армянской драмы — «Тачат Амазаспевича» (в 8 ч. веч.); театр музыкальной комедии имени В. Абашидзе — «Арши мал-алан» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ — «Машека» (в 8 ч. веч., аб. № 45); русский ТЮЗ — «В десятом часу» (в 7 ч. веч.).

ТРЕБУЮТСЯ КОЧЕГАРЫ ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОГО ОТОПЛЕНИЯ

Обращаться по адресу: гор. Тбилиси, ул. Университетская, 5, больнично-поликлиника Спендасанупра.
Принятые на работу обеспечиваются жильем.

ВНИМАНИЮ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ЗАЕМЩИКОВ КОММУНАЛЬНОГО БАНКА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Граждане, получившие ссуду на строительство и капитальный ремонт собственного жилого дома, обязаны были погасить просроченные и срочные платежи IV квартала до 15 октября сего года.
Некоторые заемщики не выполнили своих обязательств.
Грузинский коммунальный банк требует от заемщиков немедленно погасить числящуюся за ними задолженность. Заемщики, которые не обеспечат уплату задолженности, будут считаться злостными неплательщиками, и банк вынужден будет взыскать числящуюся за ними задолженность в принудительном порядке с начислением процентов в двукратном размере.
Коммунальный банк просит заемщиков, которые имеют возможность внести досрочно в кассу банка платежи ссудной задолженности будущих лет.

Коммунальный банк Грузинской ССР.